



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11813/2019

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

1. Abänderung der mit Dekret Nr. 10408  
genehmigten endgültigen Rangordnung für  
die befristete Aufnahme von Lehrpersonal  
an den Musikschulen des Landes –  
Schuljahr 2019-20

**Oggetto:**

1. modifica della graduatoria definitiva,  
approvata con decreto nr. 10408 per  
l'assunzione a tempo determinato di  
personale insegnante delle scuole di  
musica della Provincia – Anno scolastico  
2019-20

Mit Beschluss der L.R. Nr. 286 vom 11.3.2014, abgeändert mit den Beschlüssen Nr. 130 vom 3.2.2015, Nr. 1366 vom 6.12.2016, Nr. 143 vom 16.2.2018 und Nr. 36 vom 29.1.2019 wurde die Regelung über die befristete Aufnahme des Lehrpersonals an den Musikschulen des Landes genehmigt.

Die endgültige Rangordnung für die befristete Aufnahme von Musiklehrern/Musiklehrerinnen an den Musikschulen des Landes für das Schuljahr 2019/2020 wurde mit eigenem Dekret Nr. 10408/2019 genehmigt.

In der Zwischenzeit hat sich eine Änderung in der Rangordnung ergeben, welche aus Gründen des Selbstschutzes und wegen der Beachtung des Grundsatzes der guten Verwaltung behoben werden muss:

Herr Felix Pfeifer ist in der Rangordnung für Steirische Harmonika eingetragen und hat bereits eine Eignungsprüfung im Fach Tuba abgelegt. Somit muss Herr Pfeifer in der Rangordnung für Steirische Harmonika als Lehrperson mit „Eignung in einem anderen Fach“ geführt werden. Fälschlicherweise wurde dies in der Rangordnung nicht berücksichtigt.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. An der mit Dekret Nr. 10408/2019 genehmigten Rangordnung wird mit sofortiger Wirkung folgende Berichtigung vorgenommen:

Herr Felix Pfeifer reiht sich in der Rangordnung für Steirische Harmonika auf Position 1.

2. Die Berichtigung laut Punkt 1 wird durch Anmerkung am unteren Rand der entsprechenden Rangordnungsseite sichtbar gemacht. Die Anmerkung wird mit Datum versehen und vom Direktor des Amtes für Personalaufnahme gegengezeichnet.

Con delibera della G.P. del 11.3.2014, n. 286, modificata con le delibere n. 130 del 3.2.2015, n. 1366 del 6.12.2016, n. 143 del 16.2.2018 e n. 36 del 29.1.2019 è stata approvata la disciplina dell'assunzione a tempo determinato di personale insegnante delle scuole di musica.

La graduatoria definitiva per l'assunzione a tempo determinato del personale insegnante nelle scuole di musica della Provincia – anno scolastico 2019/2020 è stata approvata con decreto n. 10408/2019.

Nel frattempo, si è riscontrata una modifica che per motivi di autotutela e di osservanza del principio di buona amministrazione, va corretta:

Il signor Felix Pfeifer è iscritto nella graduatoria di fisarmonica diatonica e ha già superato un esame di idoneità nella materia di tuba. Di conseguenza nella graduatoria di fisarmonica diatonica il signor Pfeifer dovrà risultare come insegnante con "idoneità in un'altra materia". Purtroppo, erroneamente ciò non è stato riconosciuto nella graduatoria.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. Alla graduatoria definitiva approvata con decreto n. 10408/2019 sarà apportata la seguente correzione con decorrenza immediata:

Il signor Felix Pfeifer ricopre nella graduatoria fisarmonica diatonica la posizione 1.

2. La correzione di cui al punto 1 viene evidenziata mediante annotazione sulla relativa pagina di graduatoria. L'annotazione reca la firma del direttore dell'ufficio assunzioni personale e la data.

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein oder über die zertifizierte elektronische Post übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Zur Einhaltung der Frist gilt das Datum des Postaufgabestempels, wenn die Beschwerde per Post übermittelt wird oder das Datum der Empfangsbestätigung der Mitteilung, wenn die Beschwerde über die zertifizierte elektronische Post übermittelt wird. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
4. Das vorliegende Dekret wird am 3.7.2019 an den Anschlagtafeln der Personalabteilung veröffentlicht und beim Amt für Personalaufnahme hinterlegt. Zudem wird es zwecks Veröffentlichung den betroffenen Fachabteilungen zugeschickt.
3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione, per lettera raccomandata con avviso di ricevimento o posta elettronica certificata. Per il rispetto del termine fanno fede la data del timbro postale di spedizione quando il ricorso è inviato a mezzo posta e la data della ricevuta di consegna del messaggio, quando il ricorso è presentato tramite posta elettronica certificata. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
4. Il presente decreto è pubblicato il 3.7.2019 all'albo della ripartizione del personale ed è depositato presso l'ufficio assunzioni personale. Inoltre, al fine della pubblicazione, è inviato alle ripartizioni interessate.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Dr. Albrecht Matzneller



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	03/07/2019
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	05/07/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9114777  
data scadenza certificato: 09/08/2021 00.00.00*

Am 08/07/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Alexander Steiner  
codice fiscale: TINIT-STNLND72L06B220C  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 11452512  
data scadenza certificato: 01/02/2022 00.00.00*

Copia prodotta in data 08/07/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/07/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma